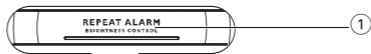


Βεγχειρίδιο χρήσης

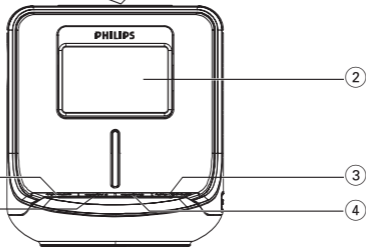


**PHILIPS**

1



①



②

⑤

③

⑥

④



⑦

⑧

⑪

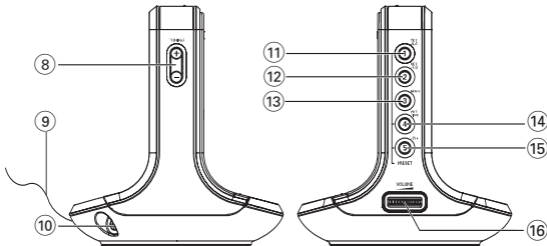
⑫

⑬

⑭

⑮

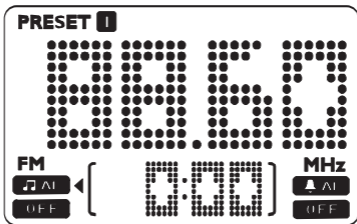
⑨



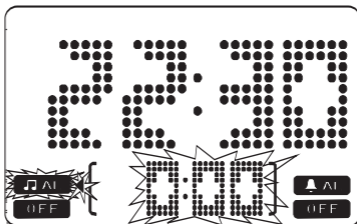
⑩

⑯

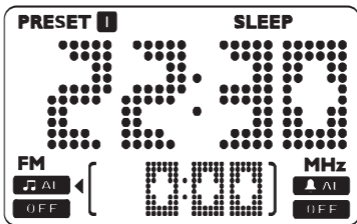
2



3



4





# Έλληνικά








## παρεχόμενα αξεσουάρ

- 1 X AC προσαρμογέας, 7.5 V  
(Εναλλασσόμενο ρεύμα: 220-230V ~ 50Hz 30mA,  
Έξοδος: 7.5V === 250mA)

## Επάνω και εμπρός πλευρά (δείτε )

- REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**
  - κλείνει το ξυπνητήρι για διάστημα 9 λεπτών
  - αλλάζει την φωτεινότητα του φωτισμού της οθόνης ενδείξεων
  - σταματά τη λειτουργία SLEEP
- DISPLAY** – δείχνει την ώρα ρολογιού/ξυπνητηριού και την κατάσταση της συσκευής
- ALARM RESET / SLEEP**
  - σταματά τον ενεργό ξυπνητήρι για 24 ώρες
  - ενεργοποιεί τον τρόπο λειτουργίας ύπνος
  - εμφανίζει ένδειξη για / ρυθμίζει/ κλείνει τον χρονοδιακόπτη αδράνειας
- ALARM**  – ανοίγει/κλείνει την λειτουργία βομβητή
  - εμφανίζει ένδειξη ώρας
- RADIO ON/OFF**
  - ανοίγει το/σταματά τη λειτουργία ραδιόφωνο; εμφανίζει ένδειξη της ραδιοφωνικής συχνότητας.
  - κλείνει τον χρονοδιακόπτη αδράνειας
- ALARM**  – ανοίγει/κλείνει την λειτουργία βομβητή
  - εμφανίζει ένδειξη ώρας
- RESET** – πατήστε αν η συσκευή / ένδειξη δεν αντιδρά στη λειτουργία κανενός κουμπιού

## αριστερό και δεξί πλευρά(δείτε 1)

- 8 **TUNING +/-** – βάζει ραδιοφωνικούς σταθμούς
- 9 **Σπειροειδής κεραία** - βελτιώνει τη ραδιοφωνική λήψη FM
- 10 **DC 7.5V**    – συνεχούς ρεύματος 7.5 V
- 11 **SET AL**  / **PRESET 1** – ρυθμίζει την ώρα του **AL** 
  - αποθηκεύει, επαναφέρει και εμφανίζει το σταθμό 1
- 12 **SET AL**  / **PRESET 2** – ρυθμίζει την ώρα του **AL** 
  - αποθηκεύει, επαναφέρει και εμφανίζει το σταθμό 2
- 13 **MINUTE + / PRESET 3** – ρυθμίζει τα λεπτά για την ώρα του ρολογιού και ξυπνητηριού
  - αποθηκεύει, επαναφέρει και εμφανίζει το σταθμό 3
- 14 **SET TIME / PRESET 4** – ρυθμίζει την ώρα του ρολογιού
  - αποθηκεύει, επαναφέρει και εμφανίζει το σταθμό 4
- 15 **HOUR + / PRESET 5** – ρυθμίζει τις ώρες για την ώρα του ρολογιού και ξυπνητηριού
  - αποθηκεύει, επαναφέρει και εμφανίζει το σταθμό 5
- 16 **VOLUME** – ρυθμίζει την ένταση ήχου

## ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

### Αντάπτορ ηλεκτρικού δικτύου

**1** Συνδέστε το αντάπτορ στην υποδοχή συνεχόμενου ρεύματος της συσκευής και στην πρίζα.

**Χρήσιμες οδηγίες:** Για την αποφυγή βλάβης στη συσκευή, χρησιμοποιείτε μόνο το συμπαρεχόμενο αντάπτορ!

**θε υσπε πμαυε ιτ μογαυεδ οζ υθε βουυον οζ υθε τευ.**

**Αυτή η συσκευή συμφωνεί με τις απαιτήσεις για τις ραδιοφωνικές παρεμβολές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

## ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Η αυτόματη εφεδρική τροφοδοσία αποθηκεύει τις ρυθμίσεις της ημέρας, του ξυπνητηριού και του ρολογιού επί 3 λεπτά όταν διακόπτεται. Σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος ή όταν αλλάζετε τις μπαταρίες.

Αν η τροφοδοσία ρεύματος επανέλθει μετά από 3 λεπτά και η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει:

- την ώρα ρολογιού να αναβοσβήνει - δείχνει πως χρειάζεται να επαναρυθμίσετε την ώρα ρολογιού

## ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### Επαναρύθμιση

Στη περίπτωση που η συσκευή σας λαμβάνει εξωτερική παρεμβολή, π.χ. στατικό ηλεκτρισμό από χαλιά, καταιγίδες, κ.ά., η ΕΠΑΝΑΡΥΘΜΙΣΗ σας επιτρέπει να σβήσετε όλες τις προηγούμενες ρυθμίσεις και να κάνετε επανεκκίνηση.

- Χρησιμοποιήστε ένα στυλό για να πατήσετε το πλήκτρο RESET, το οποίο βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

### Λάμψη φωτεινότητας

Πιέστε μία ή περισσότερες φορές το **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.

- Η λάμψη του ντισπλέϊ θα αλλάξει με την εξής διαδοχή:

**ΦΩΤΕΙΝΟ** ⇒ **ΧΑΜΗΛΟ** ⇒ **σβήνει** ⇒ **ΦΩΤΕΙΝΟ**

## Ρύθμιση του ρολογιού

Η ώρα εμφανίζεται σύμφωνα με το ωρολογιακό σύστημα 24 ωρών.

1. Ελέγξτε αν σβήσατε τον ραδιόφωνο.
2. Πιέστε **SET TIME** για είσοδο στη λειτουργία ρύθμισης ρολογιού.
3. Κρατήστε πατημένο ή πατήστε επανειλημμένα το **HOURL +** ή **MINUTES +** για να κανονίσετε αντίστοιχα τις ώρες και τα λεπτά. Αφήστε ελεύθερο το **HOURL +** ή **MINUTES +** όταν φτάσετε στη σωστή ώρα.
4. Πιέστε **SET TIME** για επιβεβαίωση.

- 1 Πατήστε **RADIO ON/OFF** μια φορά για να ανοίξετε το ραδιόφωνο.  
→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει σύντομα τη ραδιοφωνική συχνότητα της τελευταίας επιλεγμένης ζώνης συχνοτήτων πριν επανέλθει στην ώρα ρολογιού. CE προρυθμισμένος σταθμός σας επίσης εμφανίζεται αν ακούτε μία προρύθμιση. (δείτε [2])
- 2 Ρυθμίστε τον ήχο με το **VOLUME**.
- 3 Για προρυθμισμένους σταθμούς, πιέστε το αντίστοιχο κουμπί **PRESET** (1-5) μία φορά ή κατ' επανάληψη.
- 4 Πατήστε **RADIO ON/OFF** για να το κλείσετε.

### Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

#### Αυτόματος συντονισμός

- Πιέστε **TUNING +/-** για ένα ή περισσότερα δευτερόλεπτα ώστε να συντονίσετε το σταθμό σας.  
→ Το ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε έναν σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα.

#### Συντονισμός με το χέρι

- Πιέστε **TUNING +/-** σύντομα και επανειλημμένα μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή συχνότητα.

#### Για να βελτιώσετε τη ραδιοφωνική λήψη:

Για **FM**, τραβήξτε και αναπτύξτε πλήρως την σπειροειδή κεραία για να έχετε άριστη λήψη.

### ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΡΥΘΜΙΣΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 5 ραδιοφωνικούς σταθμούς συνολικά στη μνήμη(FM).



- 1 Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό σας σταθμό (δείτε **Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς**).
- 2 Για αποθήκευση προρύθμισης, κρατήστε σύντομα πατημένο ένα πλήκτρο 1-5 για **ΠΡΟΡΥΘΜΙΣΗ** μέχρις ότου ακούσετε διπλό ήχο σήματος (μπιπ).  
→ Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει τον προρυθμισμένο αριθμό του σταθμού σας.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 για αποθήκευση άλλων σταθμών σας.
  - Μπορείτε να σβήσετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας μια άλλη συχνότητα στη θέση του.

4 Πιέστε ένα **PRESET** πλήκτρο 1-5 για να ακούσετε προρυθμισμένο σταθμό.









## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ ΓΕΝΙΚΑ

### ΓΕΝΙΚΑ









Μπορείτε να ρυθμίσετε δύο διαφορετικές ώρες ξυπνητηριού. Αυτό ίσως είναι χρήσιμο όταν πρέπει να ξυπνάτε σε διαφορετική ώρα, π.χ. στη διάρκεια της εβδομάδας και το σαββατοκύριακο.

- **ALARM**  - λειτουργία ραδιοφώνου
- **ALARM**  - λειτουργία βομβητή. CE βομβητής ξυπνητηριού για ήρεμη αφύπνιση αυξάνει τη συχνότητα του ηχητικού του σήματος μέσα σε δευτερόλεπτα.

## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ (δείτε 3)

1. Ελέγξτε αν σβήσατε τον ραδιόφωνο..
2. Πατήστε **ALARM**  ή **ALARM** .  
→ Οθόνη ενδείξεων: σβήνει η ένδειξη **OFF** κάτω από το αντίστοιχο εικονίδιο  **AL** ή  **AL**.
3. Πιέστε και κρατήστε **SET AL**  ή **SET AL**  μέχρις ότου τα ψηφία της ώρας ξυπνητηριού αναβοσβήσουν.
4. Κρατήστε πατημένο ή πατήστε επανειλημμένα το **HOUR +** ή **MINUTES +** για να κανονίσετε αντίστοιχα τις ώρες και τα λεπτά. Αφήστε ελεύθερο το **HOUR +** ή **MINUTES +** όταν φτάσετε στη σωστή ώρα.
5. Αφού ρυθμιστούν και οι ώρες και τα λεπτά, πατήστε **SET AL**  ή **SET AL**  για να επικυρώσετε τη ρύθμιση.

### Χρήσιμες οδηγίες:

- Αν επιλέξατε **ALARM** , βεβαιωθείτε πως έχετε συντονιστεί σωστά σε κάποιο σταθμό πριν κλείσετε τη συσκευή.
- Αν ρυθμίσετε και ενεργοποιήσετε την ίδια ώρα και για τα δύο ξυπνητήρια, μόνο το **ALARM**  θα ενεργοποιηθεί στη καθορισμένη ώρα.
- Όταν και **ALARM**  και **ALARM**  είναι ανοικτά, κατά προεπιλογή η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει τη πλησιέστερη προς την ενεργοποίηση ώρα ξυπνητηριού.
- Για έλεγχο ρύθμισης **ALARM**  ή **ALARM**  ώρας ξυπνητηριού, πιέστε κουμπί **ALARM**  ή **ALARM** .



- Δεν είναι δυνατόν να τροποποιήσετε την ώρα του ξυπνητηριού όση ώρα χτυπά το ξυπνητήρι ή τον τρόπο λειτουργίας επανάληψη ξυπνητηριού.

## ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Υπάρχουν τρεις τρόποι να κλείσετε το ξυπνητήρι. Εκτός αν ακυρώσετε τελείως το ξυπνητήρι, η λειτουργία 24 ωρος μηδενισμός ξυπνητηριού επιλέγεται αυτόματα μετά από 59 λεπτά από τη στιγμή που κλείσει το ξυπνητήρι για πρώτη φορά.



### 24ΩΡΟΣ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Αν θέλετε να σταματήσει αμέσως ο τρόπος λειτουργίας ξυπνητήρι αλλά θέλετε επίσης να διατηρήσετε τη ρύθμιση ξυπνητηριού για την επόμενη ημέρα:





- Πατήστε **ALARM RESET / SLEEP**.
  - Ακούτε ένα χαρακτηριστικό ήχο μπιπ ο οποίος επιβεβαιώνει την ενεργοποίηση του 24ωρου μηδενισμού. Εμφανίζεται η αντίστοιχη ένδειξη ξυπνητηριού.

### ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Επαναλαμβάνει το χτύπημα ξυπνητηριού σας κατά διαστήματα 9 λεπτών.

- Κατά το χτύπημα του ξυπνητηριού, πατήστε **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
  - Η οθόνη ενδείξεων εμφανίζει (  **AL** ) ή (  **AL** ) αναβοσβήνοντας στη διάρκεια επανειλημμένης αφύπνισης.
- Επαναλάβετε αν θέλετε.

### Πλήρης Ακύρωση Ξυπνητηριού

- Πιέστε **ALARM**  ή **ALARM**  μία φορά ή περισσότερες μέχρις ότου εμφανισθεί το εικονίδιο **OFF** κάτω από τα αντίστοιχα εικονίδια (  **AL** ) ή (  **AL** ).

**Για το Sleep**

Η συσκευή αυτή διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη ύπνου, ο οποίος επιτρέπει στο ραδιόφωνο να κλείνει αυτόματα μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα. Υπάρχουν τέσσερις λειτουργίες ώρας ύπνου.

**Ρύθμιση και κλείσιμο του Sleep**

- 1** Μέσα σε 1 δευτερόλεπτο, πιέστε ALARM RESET/SLEEP δύο φορές έως ότου η οθόνη ενδείξεων εμφανίσει SLEEP και SL: 60.  
→ Το ραδιόφωνο ανοίγει αυτόματα και συντονίζεται στον τελευταίο σταθμό.
- 2** Για άλλες επιλογές χρόνου αδράνειας, πιέστε ξανά ALARM RESET/SLEEP μέσα σε 1 δευτερόλεπτο πριν η οθόνη ενδείξεων επανέλθει σε ώρα ρολογιού.  
→ Η ένδειξη δείχνει κατά σειρά και τις λειτουργίες ώρας ύπνου: **SL : 30**, **SL : 15** και **OFF**.
- 3** Για να ακυρώσετε τον ύπνο, πατήστε μια ή περισσότερες φορές ένα από τα κουμπιά:
  - **RADIO ON/OFF**
  - **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
  - **ALARM RESET / SLEEP** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εξαφανισθεί το **SLEEP** από την οθόνη ενδείξεων.

**Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον**

Εχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωρισμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

**Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.**

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπαινόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στην υγρασία, τη βροχή, την άμμο ή την υπερβολική θερμότητα άλλων συσκευών ή του απευθείας ηλιακού φωτός.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, χρησιμοποιείτε ένα υγρό μαλακό πανί ή δέρμα σαμούά. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού που περιέχουν οινόπνευμα, διαλυτικά κ.λ.π. διότι μπορεί να κάνουν ζημιά στη συσκευή.

### Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΒΛΑΒΩΝ

Αν παρουσιαστεί βλάβη, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω πριν την πάτε για επισκευή.

Αν δεν είστε σε θέση να διορθώσετε κάποιο πρόβλημα σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή το κέντρο σέρβις.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε ο ίδιος τη συσκευή, διότι τότε ακυρώνεται η εγγύηση. Μην ανοίξετε τη συσκευή διότι υπάρχει κίνδυνος να πάθετε ηλεκτροπληξία!

### Κανέναν ήχος

---

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση
- Ρυθμίστε την VOLUME

### Χωρίς φωτάκι το ντισπλέϊ / το ντισπλέϊ δυσλειτουργεί / ραδιόφωνο και ξυπνητήρι δε λειτουργούν

---

- Ηλεκτροστατική αποφόρτιση
- Πιέστε τη **RESET** τρύπα στο κάτω μέρος της συσκευής με ένα μυτερό στυλό.

### Διακοπόμενο τρίξιμο και σφύριγμα κατά τη λήψη FM

---

- Ασθενές σήμα
- Τραβήξτε και αναπτύξτε την σπειροειδή κεραία

### Το ξυπνητήρι δεν λειτουργεί

---

- Ώρα ξυπνητηριού/ο τρόπος λειτουργίας δεν έχει ρυθμιστεί
- Βλέπε **ΡΥΘΜΙΣΗ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ**
- Πολύ χαμηλή ένταση ραδιοφώνου
- Αυξήστε την ένταση
- **ALARM** 🎵 δεν είναι συντονισμένο σε ραδιοφωνικό σταθμό
- Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συντονισμένη σε ραδιοφωνικό σταθμό πριν ρυθμίσετε το **ALARM** 🎵 και όταν κλείνετε το ραδιόφωνο.

### **Προσοχή:**

- Ορατή και μη ακτινοβολία λέιζερ. Εάν το κάλυμμα είναι ανοικτό, μην κοιτάξετε τη δέσμη.
- Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε. Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- Τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακτινοβολία ΕΝΓ ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.

## Clock radio

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Έλληνικά



Printed in China

PDCC-JH-AZ-0645